

## TÉRMINOS Y CONDICIONES Y AVISO LEGAL

### 1. INFORMACIÓN GENERAL

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 10 de la Ley 34/2002, de 11 de julio, de Servicios de la Sociedad de la Información y Comercio Electrónico, se informa que el titular del presente sitio Web es Anpora Cala Llonga S.L.

Los datos identificativos del titular de la página web son los siguientes:

- Razón social: Anpora Cala Llonga S.L.
- CIF: B10989861
- Domicilio social: Paseo de la Castellana, 31 5 Madrid CP 28046

Con el fin de que la navegación en esta Web se ajuste a los criterios de transparencia, claridad y sencillez, puede contactar con nosotros a través de la dirección de correo electrónico: [lopd@calallongahotel.com](mailto:lopd@calallongahotel.com)

Le recomendamos que visite el presente documento periódicamente para estar debidamente informado de los cambios realizados.

### 2. SERVICIO

El titular del sitio Web suministra el contenido disponible en la Web, con sujeción a los [Términos y Condiciones](#), así como a la [Política de Privacidad](#).

### 3. LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN

Con carácter general las relaciones entre el titular del sitio Web con los Usuarios de sus servicios telemáticos, presentes en la Web, se encuentran sometidas a la legislación y jurisdicción españolas.

Para cualquier cuestión litigiosa ambas partes, el titular del sitio Web y el Usuario, con renuncia expresa a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles, se someten a la jurisdicción y competencia exclusiva de los Juzgados y Tribunales de Menorca.

### 4. MODIFICACIÓN DE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES

El Usuario queda informado, y acepta, que el acceso a la presente Web no supone, en modo alguno, el inicio de una relación comercial con el titular del sitio Web.

El titular del sitio Web se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en su Web, pudiendo cambiar, suprimir o añadir tanto los contenidos y servicios que se presten a través de la misma como la forma en la que éstos aparezcan presentados o localizados en sus servidores.

## **5. NULIDAD Y EFICACIA DE LAS CLÁUSULAS**

Si cualquier cláusula incluida en los presentes Términos y Condiciones fuese declarada total o parcialmente nula o ineficaz, tal nulidad o ineficacia tan solo afectará a dicha disposición o a la parte de la misma que resulte nula o ineficaz, subsistiendo los presentes Términos y Condiciones en todo lo demás, considerándose tal disposición total o parcialmente por no incluida.

## **6. PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL**

Todos los contenidos del presente sitio Web (incluyendo, sin carácter limitativo, bases de datos, imágenes y fotografías, dibujos, gráficos, planos y archivos de texto) son propiedad de Anpora Cala Llonga S.L. o de los proveedores de contenidos, habiendo sido, en este último caso, objeto de licencia o cesión por parte de los mismos, y están protegidos por las normas nacionales o internacionales de propiedad intelectual.

La recopilación, diseño, ordenación y montaje de todo el contenido del sitio Web es propiedad exclusiva del titular del sitio Web y se encuentra protegida por las normas nacionales e internacionales de propiedad industrial e intelectual. Las marcas, rótulos, signos distintivos o logos del presente sitio Web son titularidad de Anpora Cala Llonga S.L. y están debidamente registrados.

Los textos, datos, planos, fotografías y dibujos gráficos son propiedad de Anpora Cala Llonga S.L. o de las entidades proveedoras de información, no pudiendo ser objeto de ulterior modificación, copia, transformación, alteración, reproducción, adaptación o traducción por parte de terceros, sin la expresa autorización por parte del titular de dicho contenido. La puesta a disposición de los textos, datos y dibujos gráficos no implica, en ningún caso, la cesión de su titularidad o la concesión de un derecho de explotación, reproducción, difusión, transformación, distribución, o transmisión a su favor, distinto del derecho de uso que comporta la utilización legítima de Anpora Cala Llonga S.L.

## **7. CONTENIDO DE LA WEB Y ENLACES (LINKS)**

El titular del sitio Web no se responsabiliza del mal uso que se realice de los contenidos de sus páginas Web, siendo exclusiva responsabilidad de la persona que accede a ellos o los utilice.

Los titulares de otros sitios Web que deseen crear un hipervínculo a, se comprometen a no establecer enlaces a sitios Web en los que no aparezca el logotipo del Calallonga Hotel Menorca y a no realizar manifestaciones falsas, inexactas o incorrectas, que puedan inducir a error o, en general, que sean contrarias a las leyes.

Los titulares de otros sitios Web que deseen crear un hipervínculo al presente sitio Web se comprometen, asimismo, a no establecer hipervínculos con sitios Web que contengan contenidos, manifestaciones o propaganda de índole racista, xenófoba, pornográfica, de apología del terrorismo y, en general, puedan perjudicar de cualquier modo el buen nombre o la imagen del Hotel Cala Llonga Menorca.

La inclusión de hipervínculos en el sitio Web, no implica necesariamente que el titular del presente sitio Web mantenga relaciones mercantiles o vínculos asociativos con el titular del sitio Web en la que se establezca el enlace. La presencia de hipervínculos en el sitio Web tiene una finalidad meramente informativa, motivo por el cual, el titular no se responsabiliza ni otorga garantía de ninguna naturaleza, ni expresa ni implícita respecto a la comerciabilidad, idoneidad, calidad, características, procedencia, comercialización o cualquier otro aspecto de las informaciones, productos y/o servicios.

La exención de responsabilidad establecida en los apartados anteriores no operará en el supuesto de que el proveedor de contenidos al que se enlace o cuya localización se facilite actúe bajo la dirección, autoridad o control del prestador que facilite la localización de esos contenidos.

## **8. SEGURIDAD**

El titular manifiesta que este sitio Web dispone de la tecnología adecuada para permitir el acceso y utilización del mismo. No obstante, no se responsabiliza por la eventual existencia de virus u otros elementos nocivos, introducidos por cualquier medio o por cualquier tercero, que puedan producir alteraciones en sus sistemas informáticos (software y hardware) del Usuario o en sus documentos electrónicos y ficheros contenidos en los mismos.

El sitio Web podría contener inexactitudes, omisiones relevantes, imprecisiones o erratas. El titular no garantiza, en ningún caso, la veracidad, exactitud y actualidad de los datos contenidos en su sitio Web.

## **9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

El titular no ofrece garantías de ninguna clase en cuanto al funcionamiento del sitio Web o a la información contenida en el mismo. El titular no será responsable de los daños o perjuicios, de cualquier índole, que puedan derivarse del uso del sitio Web.

El Usuario es consciente y acepta voluntaria y expresamente que el uso del sitio Web se realiza en todo caso bajo su única y exclusiva responsabilidad.

El titular excluye toda responsabilidad por la licitud, contenido y calidad de los datos e informaciones ofrecidos por terceras entidades a través del sitio Web.

## TERMS AND CONDITIONS AND LEGAL NOTICE

### 1. GENERAL INFORMATION

In compliance with the duty of disclosure set out in Article 10 of Law 34/2002, of 11 July, on E-Commerce and Information Society Services, the following information is provided: the owner of this Website is Anpora Cala Llonga S.L.

The identifying data of the Website owner are the following:

- Company name: Anpora Cala Llonga S.L.
- Corporate tax ID (CIF): B10989861
- Registered office: Paseo de la Castellana, 31 5 Madrid CP 28046

To ensure that the use of the Website meets the criteria of transparency, clarity and simplicity, users can contact us at the following email address: [lopd@calallongahotel.com](mailto:lopd@calallongahotel.com)

We recommended that users periodically review this document to be kept informed of any changes made.

### 2. SERVICE

The owner of the Website provides all the content available on the Website, which is subject to the [Terms and Conditions](#), and the [Privacy Policy](#).

### 3. APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

In general, the relations between the owner of the Website and the users of its telematic services, present on the Website, are subject to the Spanish law and jurisdiction.

For any litigious matter, both parties, the owner of the Website and the User, expressly waiving any other jurisdiction that may correspond to them, hereby submit themselves to the exclusive jurisdiction and competence of the Courts and Tribunals of Menorca.

### 4. MODIFICATION OF THE TERMS AND CONDITIONS

The User is informed, and accepts, that access to this Website does not imply, in any way, the beginning of a commercial relationship with the owner of the Website.

The owner of the Website reserves the right to make unannounced changes it deems appropriate on its Website, and may change, delete or add both the contents and

services provided through it and the way in which they are presented or located on their servers.

## **5. NULLITY AND EFFECTIVENESS OF THE CLAUSES**

If any clause included in these Terms and Conditions is declared totally or partially null or ineffective, such nullity or ineffectiveness will only affect that provision or the part of it that is null or ineffective, subsisting these Terms and Conditions in everything else, considering such provision totally or partially not included.

## **6. INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**

All the contents of this Website (including, but not limited to, data bases, images and photographs, drawings, graphics, maps and text files) are the property of Anpora Cala Llonga S.L. or the content providers, having been, in the latter case, subject to licence or assignment by them, and are protected by national or international intellectual property legislation.

The compiling, design, arrangement and assembly of all the content of the Website is the exclusive property of the owner of the Website and is protected by national and international industrial and intellectual property legislation. The trademarks, signs, distinctive signs or logos of this Website are owned by Anpora Cala Llonga S.L. and are duly registered.

The texts, data, maps, photographs and graphics are the property of Anpora Cala Llonga S.L. or of the entities providing information, and may not be subject to subsequent modification, copy, transformation, alteration, reproduction, adaptation or translation by third parties, without the express authorisation of the owner of said content. The provision of texts, data and graphic drawings does not imply, in any case, the transfer of ownership or the granting of a right of exploitation, reproduction, dissemination, transformation, distribution, or transmission in their favour, other than the right of use that involves the legitimate use of Anpora Cala Llonga S.L.

## **7. WEBSITE CONTENT AND LINKS**

The owner of the Website will not be responsible for the misuse that is made of the contents of its Web pages, being the sole responsibility of the person who accesses or uses them.

The owners of other websites who wish to create a hyperlink to, agree not to establish links to websites on which the logo of Calallonga Hotel Menorca does not appear and not to make false, inaccurate or incorrect statements, which may lead to error or, in general, that are contrary to the law.

The owners of other websites who wish to create a hyperlink to this Website also agree not to establish hyperlinks with websites that contain content, statements or propaganda of a racist, xenophobic, pornographic nature, advocacy of terrorism and, in general, that could in any way harm the good name or image of the Hotel Cala Llonga Menorca.

The inclusion of hyperlinks on the Website does not necessarily imply that the owner of this Website maintains commercial relations or associative links with the owner of the Website in which the link is established. The presence of hyperlinks on the Website is for informative purposes only, which is why the owner is not responsible or gives any warranty of any nature, either express or implied regarding the merchantability, suitability, quality, characteristics, origin, etc. marketing or any other aspect of the information, products and/or services.

The exemption of liability established in the previous sections will not operate in the event that the content provider to which it is linked or whose location is provided acts under the direction, authority or control of the provider that facilitates the location of such content.

## **8. SECURITY**

The owner declares that this Website has the appropriate technology to provide access and use of it. However, it will not be responsible for the possible existence of viruses or other harmful elements, introduced by any means or by any third party, that may cause alterations in its computer systems (software and hardware) of the user or in its electronic documents and files contained therein.

The Website may contain inaccuracies, relevant omissions, inaccuracies or errors. The owner does not guarantee, in any case, the veracity, accuracy and timeliness of the data contained on its Website.

## **9. LIMITATION OF LIABILITY**

The owner does not offer guarantees of any kind as to the operation of the Website or the information contained therein. The owner will not be responsible for damages of any kind that may arise from the use of the Website.

The User is aware and voluntarily and expressly accepts that the use of the Website is carried out in any case under their sole and exclusive responsibility.

The owner excludes all liability for the legality, content and quality of the data and information offered by third parties through the Website.